

Patient Education

COVID-19 Vaccine (mRNA)

You must carefully read the "Consumer Information Use and Disclaimer" below in order to understand and correctly use this information

發音

(KO vid nine teen vak SEEN m R N A)

品牌名稱美國

Comirnaty; Moderna COVID-19 Vac (Booster); Moderna COVID-19 Vaccine; Pfizer COVID-19 Vac-TriS 5-11y; Pfizer-BioNT COVID-19 Vac-TriS; Pfizer-BioNTech COVID-19 Vacc; Spikevax COVID-19 Vaccine

品牌名稱加拿大

Comirnaty; Spikevax

此藥物用於什麼目的？

- 此藥用於預防 COVID-19。

在我的孩子服此藥物「之前」，我必須告知醫師些什麼？

- 若您的孩子對此藥物，此藥物的任何部分（包括聚乙二醇），或任何其他藥物、食品或物質（包括聚山梨醇酯）過敏。請告知醫師過敏情形及您孩子出現過的癥狀。
- 如果您的孩子罹患 COVID-19、出現任何可能是 COVID-19 的症狀、正在等待 COVID-19 採檢結果，或者最近曾罹患 COVID-19。
- 若您的孩子感到不適且有發熱。
- 若您的孩子曾經有過某些心臟問題（心肌炎、心包炎）。
- 如果你的孩子曾發生稱為多系統發炎症候群 (MIS) 的健康問題。
- 若您的小孩出現出血性疾病。
- 如果您的孩子正在服用阿斯匹靈或薄血藥。
- 如果您孩子接種了不同的 COVID-19 疫苗。
- 如果您的孩子在過去 14 天內曾接觸 COVID-19 病患。

- 這並不是一份會與此藥物交互影響的所有藥物或健康問題之清單。
- 請將您孩子使用的所有藥物（包括處方藥或非處方藥、天然滋補品、維他命劑）及健康問題實情相告醫師和藥劑師。務必確認您的孩子在服用所有其他藥物與存在健康問題的情況下，服用此藥是安全的。在徵詢醫師同意前，請勿擅自決定讓孩子開始、停止服用任何藥物或變更藥物劑量。

在我的孩子服此藥物時，我必須知道或做些什麼？

- 告知孩子的所有醫療照護提供者，您的孩子正在服用此藥。這包括孩子的醫師、護理師、藥劑師和牙醫師。
- 此疫苗不會導致 COVID-19。
- 您的孩子需要接種 2 劑此疫苗。必須使用兩劑才能達到最大防護。有些人也可能需要第三劑。有些人也許可以施打追加劑量。確保您知道讓孩子回去接受劑量注射的時間。若您的孩子在第一劑後出現嚴重反應，請告知醫師。
- 目前尚不清楚接種此疫苗的人將在多長時間內免受 COVID-19 的侵害。
- 如同所有疫苗，此疫苗可能無法完全保護所有接種者。若您有任何疑問，請洽詢醫師。
- 若您的孩子在注射後出現副作用，乙醯胺苯酚或非類固醇抗發炎藥 (NSAID)（如布洛芬或萘普生）可能會有所幫助。
- 第二劑後，副作用可能會發生得更頻繁。若您尚有關於第二劑的任何疑問，請洽詢醫師。
- 您的孩子在接種疫苗後，需按照當地公共衛生官員的指示繼續採取行動預防 COVID-19 的傳播。包括經常洗手、戴口罩、與他人保持至少 6 英尺的距離以及避免人群聚集。
- 如果您的孩子免疫力低下或正接受會使免疫力低下的藥物，請告知醫師。這種疫苗可能沒有作用。
- 在幹細胞移植手術或嵌合抗原受體 [CAR]-T 治療之前或期間接種過此種疫苗的人，可能需要接種另一種疫苗。若您的小孩最近曾接受或正在接受其中一種治療，請告知醫師。
- 若您的孩子已經注射了皮下填充劑，請洽詢醫師。接種此疫苗後，很少發生填充劑或其周圍（通常是臉部或嘴唇）腫脹的情況。當這種情況發生時，並不會持續很長時間，且不需治療就會消失。
- 研究中很少有貝爾氏麻痺的病例發生。目前尚未清楚此疫苗是否為原因。告訴醫師您的孩子是否曾經患有貝爾氏麻痺。如果您孩子的臉部有一側肌肉無力或下垂的跡象，請立即致電醫師。
- 某些藥品不適合為兒童病患使用。請洽詢醫師相關事項。
- **若您的小孩有孕在身或正以母乳餵養寶寶：**

- 若您的小孩有孕在身、懷孕或正以母乳餵養寶寶，請和醫師洽談。您將需與醫師商討使用此藥對您的孩子及寶寶的益處與風險。

出現哪些副作用時，必須立即致電聯絡我孩子的醫師？

- **警告/小心：**即便極為罕見，有些人服用藥物時可能會有極為嚴重或甚至致死的副作用。您的小孩若出現下列可能與極嚴重副作用相關的任何徵兆或症狀，請立即告知孩子的醫師或接受醫療協助：
 - 過敏反應的症狀有皮疹；蕁麻疹；發癢；皮膚發紅、腫脹、起泡或脫皮，而且有可能伴隨發燒；喘鳴；胸口或喉嚨緊繃；難以呼吸、吞嚥或說話困難；嗓音異常嘶啞；或嘴巴、臉部、嘴唇、舌頭或喉嚨腫脹。
 - 心跳過快或過緩、呼吸急促、頭暈、昏厥、虛弱、焦慮、意識混亂、視力或聽力改變。這些可能是一種過敏反應的其他症狀或其他類型的反應。
 - 觸覺或感覺水平降低。
 - 麻木或刺痛感。
 - 使用 mRNA COVID-19 疫苗很少發生一些心臟問題。大多數情況下，症狀在第二次給藥後的 7 天內開始。與接種本疫苗的人相比，接種 COVID-19 疫苗的人發生這些心臟問題的機率更高。若您的孩子有胸痛、呼吸短促，或者心跳加快、顫動或劇烈跳動，請立即致電醫師。若您對此資訊有任何疑問，請洽詢醫師。

此藥物的一些其他副作用為何？

- 所有藥物皆可能引起副作用。但有許多人沒有副作用，或是只有輕微的副作用。假如任何一項副作用或其他任何副作用令您的小孩困擾或是不會消退，請致電小孩的醫師或接受醫療協助：
 - 注射部位疼痛、發紅或腫脹；頭痛；肌肉或關節疼痛；發燒 100.4°F (38°C) 或以上；發冷；胃部不適、嘔吐，感覺不太飢餓或腹瀉；腺體腫脹或疼痛；或感到疲倦或不適。大多數副作用均為輕度至中度。大多數情況下，這些副作用發生在注射後 3 日內，並在 1 至 3 日內消失。
 - 第一次注射後的幾天到幾週，注射部位出現疼痛、發紅或腫脹。如果出現這種情況，請告知醫師。在您孩子的另一隻手臂上注射第二劑。
 - 這些並不是可能發生的所有副作用（不良反應）的完整清單。若您對副作用有疑問，請致電洽詢孩子的醫師。致電孩子的醫師獲得關於治療副作用的建議。
- 您可以向您的國內健康機構通報您的副作用。

最佳服藥方法為何？

- 嚴格遵照孩子醫師的指示讓孩子按時定量服藥。請詳閱所有的相關資訊。請嚴格遵照所有指示。
- 此藥用於肌肉注射。
- 使用此藥期間和用藥後一段時間，將密切觀察您的孩子。請與您孩子的醫師商洽相關事項。

若我的孩子錯過服藥怎麼辦？

- 致電醫師瞭解應如何做。請勿讓您的孩子錯過或略過劑量，以達到對抗 COVID-19 的最大防護。

我應如何儲存和/或丟棄此藥物？

- 您的孩子將在醫療照護環境中進行注射。您不能將其存放於家中。

藥物概述

- 若您孩子的症狀未好轉或健康問題未獲改善甚至變得更糟，應致電孩子的醫師尋求協助。
- 請勿將您小孩的藥分給其他小孩吃，也不可拿其他小孩的藥給該小孩吃。
- 將所有藥物放在一個安全位置。將所有藥物放在兒童和寵物都無法觸及的地方。
- 扔掉未使用或過期的藥物。除非您被告知這樣做，否則不要將藥物沖到廁所中或倒入排水溝中。若您對於如何以最佳方式扔掉藥物有疑問，請向您的藥劑師諮詢。您所在地區可能有藥物回收計劃。
- 某些藥品可能擁有其他病患資訊說明書。若您對此藥有任何疑慮，請聯絡您孩子的醫師、護理師、藥劑師或其他醫療保健提供者。
- 若您認為出現用藥過量的狀況，請致電您的毒物控制中心或立即接受醫療照護。請準備好告知或顯示服用藥物、服用量及發生時刻。

消費者資訊之使用與免責聲明: 此概要資訊是診斷、治療和/或藥物資訊的有限摘要。它並不全面，應用作幫助使用者瞭解和/或評估潛在的診斷和治療方法的工具。它不包括所有關於可能適用於特定病患的病情、治療、藥物、副作用或風險的資訊。它不可用作醫療建議，亦不得用於替代保健服務提供者根據保健服務提供者對病患的特定和獨特情況進行檢查和評估的醫療建議、診斷或治療。病患必須洽詢保健服務提供者，以取得有關他們的健康、醫療問題和治療方法的完整資訊，包括使用藥物的任何風險或益處。此資訊並未擔保任何治療或藥物具安全性或功效，或已獲准用於治療特定病患。UpToDate, Inc. 及其附屬公司不承擔任何與此資訊或其使用相關之擔保或責任。此資訊的使用受使用條款所約束，此條款可在以下網址查

閱 <https://www.wolterskluwer.com/en/know/clinical-effectiveness-terms>。

Last Updated 6/8/22



© 2022 UpToDate, Inc. and its affiliates and/or licensors. All rights reserved.